

ASAMBLEA GENERAL



COMISIÓN PREPARATORIA

OEA/Ser.P
AG/CP/ACTA 419/19
1 mayo 2019

ACTA DE LA SESIÓN

DE LA COMISIÓN PREPARATORIA DE LA ASAMBLEA GENERAL

DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS

CELEBRADA EL 1 DE MAYO DE 2019

Aprobada en la sesión del 4 de marzo de 2020

ÍNDICE

	<u>Página</u>
• Nómina de los miembros que asistieron a la sesión.....	1
1. Aprobación del orden del día	2
2. Establecimiento del orden de precedencia de las delegaciones de:	2
• Estados Miembros.....	2
• Observadores Permanentes	3
3. Instalación de la Subcomisión de Temario y Procedimientos y elección de su Presidente	3
4. Instalación de la Subcomisión de Asuntos Administrativos y Presupuestarios y elección de su Presidente .	4
5. Consideración del proyecto de recomendaciones sobre procedimientos para el cuadragésimo noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General).....	5
6. Otros asuntos	6

DOCUMENTO CONSIDERADO EN LA SESIÓN
(SE PUBLICA POR SEPARADO)

[AG/CP/doc.936/19](#), Proyecto de recomendaciones sobre procedimientos para el cuadragésimo noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General

COMISIÓN PREPARATORIA

ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA EL 1 DE MAYO DE 2019

• **Nómina de los miembros que asistieron a la sesión**

En la ciudad de Washington, D.C., a las doce y diecinueve minutos de la tarde del miércoles 1 de mayo de 2019, celebró sesión la Comisión Preparatoria de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos. Presidió la sesión el Embajador Carlos Trujillo, Representante Permanente de los Estados Unidos y Presidente de la Comisión Preparatoria. Asistieron los siguientes miembros:

Embajador Leónidas Rosa Bautista, Representante Permanente de Honduras
Embajadora Elisa Ruiz, Representante Permanente del Paraguay
Embajador Hugo Cayrús Maurín, Representante Permanente del Uruguay
Embajador Carlos Alberto Calles Castillo, Representante Permanente de El Salvador
Embajador Anthony Phillips-Spencer, Representante Permanente de Trinidad y Tobago
Embajador Gedeón Santos, Representante Permanente de la República Dominicana
Embajador Jorge Lomónaco Tonda, Representante Permanente de México
Embajador Alejandro Ordoñez Maldonado, Representante Permanente de Colombia
Embajador Carlos Alberto Játiva, Representante Permanente del Ecuador
Embajadora Montserrat Solano Carboni, Representante Permanente de Costa Rica
Embajador Salvador Sánchez González, Representante Permanente de Panamá
Embajador José Manuel Boza Orozco, Representante Permanente del Perú
Embajador Gustavo Tarre Briceño, Representante Permanente de Venezuela
Embajador Léon Charles, Representante Interino de Haití
Ministra Consejera Joy-Dee Davis-Lake, Representante Alternativa de Antigua y Barbuda
Segunda Secretaria Tracee Dorestant, Representante Alternativa del Commonwealth de las Bahamas
Ministra Consejera Lesley Dowridge-Collins, Representante Alternativa de Guyana
Ministra Consejera Libna Bonilla, Representante Alternativa de Guatemala
Ministra Consejera Juliet Mallet Phillip, Representante Alternativa de Santa Lucía
Segunda Secretaria Juanita Cleopatra Santusha Lont, Representante Alternativa de Suriname
Ministro Consejero Jaime Allende, Representante Alternativo de Chile
Ministro Deon Lloyd Williams, Representante Alternativo de Jamaica
Primera Secretaria Mandisa Akila Downes, Representante Alternativa de Barbados
Ministro Consejero Francois Jubinville, Representante Alternativo del Canadá
Ministra Consejera Graciela Scarnati Almada Representante Alternativa de la Argentina
Primera Secretaria Leslie Ángela Ríos Requena, Representante Alternativa de Bolivia
Ministro Consejero Aurelio Viotti, Representante Alternativo del Brasil

Estuvo también presente el Embajador Nestor Mendez, Secretario General Adjunto y Secretario del Consejo Permanente

1. Aprobación del orden del día

El PRESIDENTE: Good afternoon. It is my pleasure to call to order the first meeting of the Preparatory Committee for the forty-ninth regular session of the General Assembly, convened to consider the items on the draft order of business, document AG/CP/OD-419/19.

[El proyecto de orden del día contiene los siguientes puntos:

1. Aprobación del orden del día (AG/CP/OD-419/19)
2. Establecimiento del orden de precedencia de las delegaciones de:
 - Estados Miembros
 - Observadores Permanentes
3. Instalación de la Subcomisión de Temario y Procedimientos y elección de su Presidente
4. Instalación de la Subcomisión de Asuntos Administrativos y Presupuestarios y elección de su Presidente
5. Consideración del proyecto de recomendaciones sobre procedimientos para el cuadragésimo noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General ([AG/CP/doc.936/19](#))
6. Otros asuntos.]

There being no objection, the draft order of business is hereby adopted.

2. Establecimiento del orden de precedencia de las delegaciones de:

- **Estados Miembros**

El PRESIDENTE: We shall begin our meeting by establishing the order of precedence of the delegations of the Member States and permanent observers. Pursuing to article 4 of the Rules of Procedure of the General Assembly, the order of precedence of the delegations shall be established by lot by the Preparatory Committee of the General Assembly.

I would like to ask the Delegation of El Salvador to help me pick the delegation that will be head of the list of Member States. Ambassador Calles, if you could come select the country that will lead the...

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE EL SALVADOR: Jamaica.

El PRESIDENTE: Thank you, Ambassador.

I am pleased to announce that the Delegation of Jamaica will be the first on the list of Member States, followed by all the other delegations in Spanish alphabetical order. Congratulations, Jamaica.

Once the order of precedence has been established, the distinguished representatives of the Member States are reminded that, pursuant to article 13 of the Rules of Procedure of the General Assembly, the heads of delegation shall be vice presidents ex officio of the General Assembly and shall replace the president in the event of his or her disability, in accordance with the order of precedence.

- **Observadores Permanentes**

I would now like to ask the Delegation of El Salvador to help me pick the delegation that will head the list of permanent observers. Ambassador.

EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE EL SALVADOR: Señor Presidente, el Reino Unido.

EL PRESIDENTE: Thank you Ambassador, I am pleased to note that the Delegation of the United Kingdom, Great Britain and Northern Ireland will head the list of permanent observers. The remaining delegations of the permanent observers will follow the Spanish alphabetical order.

3. Instalación de la Subcomisión de Temario y Procedimientos y elección de su Presidente

EL PRESIDENTE: Item 3, installation of the Subcommittee on Agenda and Procedures. As the delegates are aware of, article 60 of the Charter of our Organization of American States stipulates that: There shall be a Preparatory Committee of the General Assembly, composed of representatives of all the Member States, which shall:

- a) Prepare the draft agenda of each session of the General Assembly;
- b) Review the proposed program-budget and the draft resolution on quotas, and present to the General Assembly a report thereon containing the recommendations it considers appropriate; and
- c) Carry out such other functions as the General Assembly may assign to it.

The draft agenda and the report shall, in due course, be transmitted to the Governments of the Member States.

As it is our practice, I propose that we proceed to install the Subcommittee on Agenda and Procedure. I would like to ask the delegations whether they agree with the Chair's proposal. Having received no objections and having received the consent of the member Committee I hereby declare the Subcommittee on Agenda and Procedures installed.

I likewise suggest that for procedural reasons and taking into account the budgetary restrictions, we activate the Subcommittee on Agenda and Procedures only if it is strictly necessary. In the meantime, we will advance the consideration of the draft agenda and the draft schedule on the frame of this Preparatory Committee. If there are no objections, it is so agreed.

4. Instalación de la Subcomisión de Asuntos Administrativos y Presupuestarios y elección de su Presidente

El PRESIDENTE: Item 4: Installation of the Subcommittee on Administration and Budgetary Matters.

Let us now proceed to install the Subcommittee on Administration and Budgetary Matters. As the permanent representatives would recall, resolution AG/RES. 1, adopted at the fifty-third special session of the General Assembly held in October 30, 2018, instructed the General Secretariat to submit to the Preparatory Committee a proposed overall budget level for 2020, as well as a tentative overall budget level for 2021, including the adjustments for cost of living and inflation, as appropriate, in accordance with the current rules.

Therefore, I propose that we proceed to install the Subcommittee on Administrative and Budgetary Matters, which shall be considered the budget proposal to be presented by the Secretary General. I would like to ask the delegations whether they agree with the Chair's proposal. There being no comment, we shall proceed to consider the Subcommittee on Administrative and Budgetary Matters installed.

We now proceed to elect its Chair. It is established in article 93 of the General Standards to Govern the Operations of the General Secretariat...

Delegate from Colombia, you are recognized.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE COLOMBIA: Gracias, señor Presidente. Simplemente quería hacer referencia al subcomité de presupuesto. Tenemos entendido que si no hay un acuerdo en el presupuesto este subcomité quedaría sin efecto, ¿correcto?.

El PRESIDENTE: That is correct.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE COLOMBIA: Gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: As established in article 93 of the General Standards to Govern the Operations of the General Secretariat, the Committee on Administrative and Budgetary Affairs (CAAP) shall also be the Subcommittee on Administrative and Budgetary Matters of the Preparatory Committee.

Therefore, with the Committee members agreed to maintain the established practice of delegating responsibilities for directing the work of its Subcommittee to the Chair of the Committee on Administrative and Budgetary Affairs of the Permanent Council with the view of ensuring continuity in the treatment of budgetary and administrative matters. There being no objections, we shall proceed to elect Ambassador Paula Maria Bertol, Permanent Representative of Argentina and Chair of the CAAP, as Chair of the Subcommittee on Administrative and Budgetary Matters of the Preparatory Committee for the forty-ninth regular session of the General Assembly.

5. Consideración del proyecto de recomendaciones sobre procedimientos para el cuadragésimo noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General

El PRESIDENTE: Item 5: Consideration of the draft recommendations on procedures for the forty-ninth regular session of the General Assembly.

The following items on the order of business in consideration the draft recommendations on procedures for the forty-ninth regular session of the General Assembly, which are included in the document AG/CP/doc.936/19.

Let me remind the delegations that this document includes the same provisions adopted last year by the Preparatory Committee for the forty-eighth regular session of the General Assembly. I would like to ask the delegations if there are any other observations regarding the draft recommendations on procedure for the forty-ninth regular session of the General Assembly that was distributed.

The Delegate from Bolivia, you are recognized.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE BOLIVIA: Gracias, señor Presidente. Y agradecemos por el proyecto de recomendaciones sobre Procedimientos para el cuadragésimo noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General. Efectivamente, al revisar el documento, pudimos ver que casi en su totalidad son los mismos acuerdos para anteriores periodos de sesiones de la Asamblea General, a excepción del punto número 2. Mi Delegación podría acompañar el resto de los puntos. Sin embargo, quisiéramos hacer notar que, en otros periodos de sesiones de la Asamblea General, el punto 2 tenía como hora de presentación de propuestas las 11:00 a.m., lo cual también dependía del calendario. Y como todavía no tenemos una propuesta de calendario, o ese ítem puede esperar un poco, ese punto solamente, o podemos dejarlo para las 11:00 de la mañana, como tradicionalmente hemos hecho en otros periodos de sesiones de la Asamblea General.

Gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: We will consider your recommendations in that Committee. We will take that into account.

There being no more observations, we shall take these recommendations on procedure for the forty-ninth regular session of the General Assembly as adopted with the considerations of the Delegate from Bolivia.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE BOLIVIA: Gracias, Presidente. No le comprendí bien. Entonces, ¿sí, se va a incorporar el cambio o vamos a...?

El PRESIDENTE: If possible, we will do it at 11.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE BOLIVIA: En realidad, entonces, no podríamos en este momento aprobar, o esperaría que las delegaciones también ... el resto de las delegaciones se pronuncien para saber si están de acuerdo en dejar este punto hasta que tengamos el calendario, que todas las delegaciones puedan contar con el calendario, y acordar el resto de los puntos.

Gracias, Presidente.

El PRESIDENTE: So we will approve by consensus every other point except for that one pending clarity. All the rest of it is approved.

6. Otros asuntos

El PRESIDENTE: Distinguished representatives, we shall now move onto the item entitled "other business". I offer the floor to any delegations that may like to draw the Committee's attention to some important matters.

There being no further request for the floor, this meeting is adjourned.

Please, be reminded there is a meeting starting again at 1 o'clock in the same room. Thank you.

[Se levanta la sesión a las 12:30 p.m.]